

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2021/584

ze dne 12. dubna 2021,

kterým se provádí nařízení (EU) č. 359/2011 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům s ohledem na situaci v Íránu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 359/2011 ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům s ohledem na situaci v Íránu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. dubna 2011 přijala Rada nařízení (EU) č. 359/2011.
- (2) Dne 8. prosince 2019 vydal vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku jménem Unie prohlášení, v němž odsoudil rozsáhlé a nepřiměřené použití síly íránskými bezpečnostními silami, jejichž reakce na demonstrace v listopadu 2019 vedla k vysokému počtu úmrtí a zranění. V prohlášení bylo rovněž uvedeno, že Unie očekává, že se všichni pachatelé násilí budou ze svého jednání zodpovídat, a íránské orgány byly proto vyzvány, aby zajistily transparentní a věrohodné vyšetřování s cílem objasnit počet úmrtí a zadržených a zaručit všem zadržovaným spravedlivý proces. V reakci na rozhodnutí Íránu zablokovat po dobu více než jednoho týdne internetový přístup ke globálním sítím, které íránským občanům znemožnilo komunikaci a volný tok informací, bylo dále v prohlášení zdůrazněno, že základní práva, jako jsou svoboda projevu a shromažďování, musí být dodržována za všech okolností.
- (3) V této souvislosti a v souladu se závazkem Unie řešit s Íránem všechny problematické otázky, včetně situace v oblasti lidských práv, by mělo být na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I nařízení (EU) č. 359/2011 zařazeno osm osob a tři subjekty.
- (4) Příloha I nařízení (EU) č. 359/2011 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 359/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 1.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. dubna 2021.

Za Radu
předsedkyně
A. P. ZACARIAS

Na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů obsažený v příloze I nařízení (EU) č. 359/2011 se doplňují tyto osoby a subjekty:

Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„88.	SOLEIMANI Gholamreza	Místo narození: Farsan (Írán) Datum narození: 1343 (íránský islámský kalendář), 1964 nebo 1965 (gregoriánský kalendář) Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Pozice: vůdce organizace Basídž při Islámských revolučních gardách	Gholamreza Soleimani je vůdcem organizace Basídž. Organizace Basídž použila smrtící sílu k potlačení protestů v Íránu v listopadu 2019, což způsobilo smrt a zranění neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů v mnoha městech po celé zemi. Jako vůdce organizace Basídž je Gholamreza Soleimani odpovědný za násilné potlačování protestů a závažné porušování lidských práv v Íránu.	12.4.2021
89.	SALAMI Hossein (též znám jako: SALAMI Hussain)	Místo narození: Vanešan, Golpajegan (Írán) Datum narození: 1339 (íránský islámský kalendář), 1960 nebo 1961 (gregoriánský kalendář) Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Pozice: vrchní velitel Islámských revoluční gard Hodnost: generálmajor	Hossein Salami je od dubna 2019 vrchním velitelem Islámských revolučních gard, které zahrnují milice Basídž, a je členem Národní bezpečnostní rady. Pravidelné síly Islámských revolučních gard a milice Basídž použily smrtící sílu k potlačení protestů v Íránu v listopadu 2019, což způsobilo smrt a zranění neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů v mnoha městech po celé zemi. Jako člen Národní bezpečnostní rady se Hossein Salami účastnil zasedání, na jejichž základě bylo nařízeno použít smrtící sílu k potlačení protestů v listopadu 2019. Hossein Salami je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	12.4.2021
90.	KARAMI Hassan	Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Pozice: velitel speciálních jednotek íránských policejních sil	Hassan Karami je velitelem speciálních jednotek íránských policejních sil. Speciální jednotky použily smrtící sílu k potlačení protestů v Íránu v listopadu 2019, což způsobilo smrt a zranění neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů v mnoha městech po celé zemi. Jako velitel speciálních jednotek, které způsobily smrt a zranění neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů, je Hassan Karami odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	12.4.2021

91.	PAKPOUR Mohammad (též znám jako: PAKPUR Mohammad)	Místo narození: Arak (Írán) Datum narození: 1340 (íránský islámský kalendář), 1961 (gregoriánský kalendář) Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Pozice: vrchní velitel pozemních sil Islámských revoluční gard Hodnost: brigádní generál	Mohammad Pakpour je od března roku 2010 vrchním velitelem pozemních sil Islámských revoluční gard. Pozemní síly Islámských revoluční gard použily smrtící sílu k potlačení protestů v Íránu v listopadu 2019, což způsobilo smrt a zranění neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů v mnoha městech po celé zemi. Jako vrchní velitel pozemních sil Islámských revoluční gard, které použily smrtící sílu proti neozbrojeným demonstrantům a dalším civilistům, je Mohammad Pakpour odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	12.4.2021
92.	ASHTARI Hossein	Místo narození: Isfahán (též znám jako: Esfahán, Ispahán) Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Pozice: vrchní velitel íránských policejních sil	Hossein Ashtari je vrchním velitelem íránských policejních sil od března 2015 a členem Národní bezpečnostní rady. Policejní síly zahrnují jednotky Imdád a speciální jednotky. Řadové íránské policejní síly, jednotky Imdád a speciální jednotky použily smrtící sílu k potlačení protestů v Íránu v listopadu 2019, což způsobilo smrt a zranění neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů v mnoha městech po celé zemi. Jako člen Národní bezpečnostní rady se Hossein Ashtari účastnil zasedání, na jejichž základě bylo nařízeno použít smrtící sílu k potlačení protestů v listopadu 2019. Hossein Ashtari je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	12.4.2021
93.	ZIAEI Gholamreza	Pohlaví: muž Pozice: bývalý ředitel věznice Evín; bývalý ředitel dalších nápravných zařízení	Od července 2019 do června 2020 byl Gholamreza Ziaei ředitelem věznice Evín, kde se již tak drsné podmínky zadržovaných osob během jeho funkčního období dále zhoršily. Vězněným ženám je odpírán telefonický kontakt s jejich dětmi. Politickým vězňům jsou odpírány týdenní návštěvy příbuzných, které jsou nyní povoleny pouze jednou za dva měsíce. Během protestů v roce 2009 řídil Ziaei nápravné zařízení v Kahrízaku, kde na následky mučení zemřelo nejméně pět vězňů zatčených v souvislosti s masovými pouličními protesty v Teheránu v roce 2009. Předtím než se stal ředitelem věznice Evín v Teheránu, byl Ziaei v letech 2017–2019 ředitelem věznice Radžaj-Šahr ve městě Karadž západně od Teheránu, kde došlo k četným protestům politických vězňů proti zneužívání a nelidským životním podmínkám.	12.4.2021

94.	SHAHVARPOUR Hassan	Místo narození: Safi Abad, jižně od Dezfúlu, Chúzistán (Írán) Pohlaví: muž íslo cestovního pasu: 2001624001 (národní identifikační číslo) Pozice: velitel Islámských revolučních gard pro jednotky Valí Asr v provincii Chúzistán Hodnost: brigádní generál	Jako velitel Islámských revolučních gard v Chúzistánu od roku 2009 odpovídá Hassan Shahvarpour za velení silám, které během protestů v listopadu 2019 použily kulomety proti demonstrantům a dalším civilistům ve městě Mahšahr. Pod jeho velením zabily Islámské revoluční gardy 148 osob palbou z těžkých kulometů z obrněných vozidel, jimiž obklíčily prchající demonstranty, kteří se ukrývali v nedalekých bažinách.	12.4.2021
95.	VASEGHI Leyla (též známa jako VASEQÍ Layla, VASEGHI Leila, VASEGHI Layla)	Místo narození: Sári, provincie Mázandarán (Írán) Datum narození: 1352 (íránský islámský kalendář), 1972 nebo 1973 (gregoriánský kalendář) Pohlaví: žena Pozice: guvernérka Šahr-e Qods a předsedkyně Městské bezpečnostní rady	Jako guvernérka Šahr-e Qods a předsedkyně Městské bezpečnostní rady od září 2019 nařídila Leyla Vaseghi policii a dalším ozbrojeným silám, aby během protestů v listopadu 2019 použily smrtící prostředky, což způsobilo smrt a zranění mnoha neozbrojených demonstrantů a dalších civilistů. Jako guvernérka Šahr-e Qods a ředitelka Městské bezpečnostní rady je Leyla Vaseghi odpovědná za závažné porušování lidských práv v Íránu.	12.4.2021“

Subjekty

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„2.	Věznice Evín (Evin)	Adresa: Tehran Province, Tehran, District 2, Dasht-e Behesht (Írán)	Věznice Evín je nápravné zařízení, v němž byli drženi političtí vězni a v minulých letech a desetiletích opakovaně docházelo k závažnému porušování lidských práv včetně mučení. Ve věznici Evín byli – a alespoň do určité míry stále jsou – jako političtí vězni drženi účastníci demonstrací z listopadu 2019. Vězni ve věznici Evín jsou zbaveni základních procesních práv, někdy jsou drženi v izolaci nebo v přeplněných celách za špatných hygienických podmínek. Existují podrobné zprávy o fyzickém a psychickém mučení. Zadrženým je odpírán kontakt s rodinou a právníky, jakož i odpovídající zdravotní péče.	12.4.2021
3.	Věznice Fašafújeh (Fashafouyeh) (též známa jako: Velká teheránská ústřední věznice, věznice Hasanabad-e Qom, Velká teheránská věznice)	Adresa: Tehran Province, Hasanabad, Bijin Industrial Zone, Tehran, Qom Old Road (Írán) Tel.: +98 21 5625 8050	Věznice Fašafújeh je nápravné zařízení původně určené k zadržování pachatelů trestné činnosti související s drogami. V poslední době zde jsou rovněž drženi političtí vězni, kteří jsou v některých případech nuceni sdílet cely s drogově závislými. Životní a hygienické podmínky jsou velmi špatné a chybí základní potřeby, jako je čistá pitná voda. Během protestů v listopadu 2019 bylo ve věznici Fašafújeh drženo několik demonstrantů včetně nezletilých osob. Ze zpráv vyplývá, že demonstranti z listopadu 2019 byli ve věznici Fašafújeh vystaveni mučení	12.4.2021

			a nelidskému zacházení; byla jim například úmyslně způsobována zranění vroucí vodou a bylo jim odpíráno lékařské ošetření. Podle zprávy organizace Amnesty International o potlačení protestů v listopadu 2019 byly ve věznici Fašafújeh společně s dospělými zadržovány i 15leté děti. Tři účastníky demonstrací z listopadu 2019, kteří jsou v současné době drženi ve věznici Fašafújeh, odsoudil soud v Teheránu k trestu smrti.	
4.	Věznice Radžaj-Šahr (Rajae Shahr) (také známa jako: věznice Rajai Shahr, Rajaishahr, Raja'i Shahr, Reja'i Shahr, Rajayi Shahr, věznice Gorhardasht, věznice Gohar Dasht)	Adresa: Alborz Province, Karaj, Gohardasht, Moazzen Blvd (Írán) Tel.: +98 26 3448 9826	Věznice Radžaj-Šahr je již od islámské revoluce v roce 1979 známá odpíráním lidských práv včetně brutálního fyzického a psychického mučení politických vězňů a vězňů svědomí, jakož i hromadnými popravami bez spravedlivého procesu. Stovky zadržených osob včetně dětí byly ve věznici Radžaj-Šahr po protestech v listopadu 2019 vystaveny brutálnímu týrání. Existují věrohodné zprávy o četných případech mučení a jiných forem krutého trestání, a to i v případě nezletilých osob.	12.4.2021“.